

MAUSOLEUM



A TYPE FAMILY IN NINE WEIGHTS

DESIGNED BY PHAEDRA CHARLES

UGT

W W I C

K E D

I L Y

THIN - 280 PT.

THIN - 280 PT.

THIR
ILL
ERS

EXTRA LIGHT + STYLISTIC ALTS — 280 PT.

EXTRA LIGHT + STYLISTIC ALTS — 280 PT.

DIS-
TUR-
BING

LIGHT - 260 PT.

LIGHT - 260 PT.

DEP
RAV
IED

REGULAR + STYLISTIC ALTS — 260 PT.

REGULAR + STYLISTIC ALTS — 260 PT.

TER
MIN
AL

MEDIUM – 260 PT.

MEDIUM – 260 PT.

666

GO -

ATS

SEMIBOLD - 260 PT.

SEMIBOLD - 260 PT.

ROOT

TEN

EYE

BOLD — 260 PT.

BOLD — 260 PT.

AACC

UR!

SED

EXTRA BOLD — 260 PT.

EXTRA BOLD — 260 PT.

CALL

TAL

LIKE

BLACK — 260 PT.

BLACK — 260 PT.

MAUSOLEUM EXTRA LIGHT – ENGLISH

I am already far north of London, and as I walk in the streets of Petersburg, I feel a cold northern breeze play upon my cheeks, which braces my nerves and fills me with delight. Do you understand this feeling? This breeze, which has travelled from the regions towards

MAUSOLEUM LIGHT – DANISH

som jeg er på vej frem, giver mig en forsmag på de iskolde himmelstrøg. Inspireret af denne løftevind bliver minedagdrømme mere inderlige og levende. Jeg forsøger forgæves at overbevise mig om, at stangen er sæde for frost og øde; det præsenterer sig altid for

MAUSOLEUM REGULAR

the region of beauty and delight. There, Margaret, the sun is for ever visible, its broad disk just skirting the horizon and diffusing a perpetual splendour. There—for with your leave, my sister, I will put some trust in preceding navigators—there snow and frost

MAUSOLEUM MEDIUM – ICELANDIC

eru útlægir; og þegar við siglum yfir lygnan sjó, gætum við verið flutt til lands sem er ofar í undrum og fegurð hvert svæði sem hingað til hefur fundist á hinum byggilega hnetti. Framleiðsla þess og einkenni geta verið án fordæmis, eins og fyrirbæri

MAUSOLEUM SEMIBOLD

heavenly bodies undoubtedly are in those undiscovered solitudes. What may not be expected in a country of eternal light? I may there discover the wondrous power which attracts the needle and may regulate a thousand celestial observations

MAUSOLEUM BOLD – LITHUANIAN

yra ištremti; ir, plaukdami virš ramios jūros, galime patekti į žemę, savo stebuklais ir grožiu pranokstančią visus iki šiol atrastus regionus gyvenamajame pasaulyje. Jo kūriniai ir bruožai gali būti be pavyzdžio, nes dangaus kūnų reiškiniai

MAUSOLEUM EXTRA BOLD

of man. These are my enticements, and they are sufficient to conquer all fear of danger or death and to induce me to commence this laborious voyage with the joy a child feels when he embarks in a little boat, with his holiday mates, on

MAUSOLEUM BLACK – SLOVAK

objaviteľskú výpravu po jeho rodnej rieke. Ale za predpokladu, že všetky tieto dohady sú nepravdivé, nemôžete spochybniť neoceniteľný úžitok, ktorý udelím celému ľudstvu až po poslednú generáciu tým, že objavím chod-

MAUSOLEUM EXTRA LIGHT, CAPITALS

I AM ALREADY FAR NORTH OF LONDON, AND AS I WALK IN THE STREETS OF PETERSBURGH, I FEEL A COLD NORTHERN BREEZE PLAY UPON MY CHEEKS, WHICH BRACES MY NERVES AND FILLS ME WITH DELIGHT. DO YOU UNDERSTAND THIS FEELING? THIS BREEZE, WHICH

MAUSOLEUM LIGHT, CAPITALS – CZECH

KTERÝ JSEM POKROČIL, DÁVÁ MI PŘEDCHÁZKU TĚCH LEDOVÝCH PODNEBÍ. INSPIROVÁN TÍMTO VĚTREM SLIBŮ, MÉ DENNÍ SNY SE STÁVAJÍ VRUČNĚJŠÍ A ŽIVOTNĚJŠÍ. MARNĚ SE SNAŽÍM PŘESVĚDČIT, ŽE TYČ JE SÍDLEM MRAZU A POUSTA; VŽDY SE PŘEDSTAVUJE MÉ PŘED-

MAUSOLEUM REGULAR, CAPITALS

THE REGION OF BEAUTY AND DELIGHT. THERE, MARGARET, THE SUN IS FOR EVER VISIBLE, ITS BROAD DISK JUST SKIRTING THE HORIZON AND DIFFUSING A PERPETUAL SPLENDOUR. THERE—FOR WITH YOUR LEAVE, MY SISTER, I WILL PUT SOME TRUST IN PRECEDING

MAUSOLEUM MEDIUM, CAPITALS – ROMANIAN

SUNT EXHIGATI; ȘI, NAVIGANDO PE O MARE CALMA, S-AR PUTEAM FI DUȚI PENTRU UN ȚĂMÂNT DEPĂȘIT ÎN MINUNI ȘI ÎN FRUMUȘETE FIECARE REGIUNE DESCOPERITĂ PÂNĂ ACUM PE GLOBUL HABITABLE. PRODUCȚIILE ȘI CARACTERISTICILE EI POT FI FĂRĂ

MAUSOLEUM SEMIBOLD, CAPITALS

HEAVENLY BODIES UNDOUBTEDLY ARE IN THOSE UNDISCOVERED SOLITUDES. WHAT MAY NOT BE EXPECTED IN A COUNTRY OF ETERNAL LIGHT? I MAY THERE DISCOVER THE WONDROUS POWER WHICH ATTRACTS THE NEEDLE AND MAY REGULATE

MAUSOLEUM BOLD – PORTUGUESE, CAPITALS

ESSAS SÃO AS MINHAS SEDUÇÕES, E SÃO SUFICIENTES PARA VENCER TODO O MEDO DO PERIGO OU DA MORTE E PARA ME INDUZIR A COMEÇAR ESTE VIAGEM LABORATIVA COM A ALEGRIA QUE UMA CRIANÇA SENTE QUANDO EMBARCA EM POU-

MAUSOLEUM EXTRA BOLD, CAPITALS

OF MAN. THESE ARE MY ENTICEMENTS, AND THEY ARE SUFFICIENT TO CONQUER ALL FEAR OF DANGER OR DEATH AND TO INDUCE ME TO COMMENCE THIS LABORIOUS VOYAGE WITH THE JOY A CHILD FEELS WHEN HE EMBARKS IN A LITTLE

MAUSOLEUM BLACK, CAPITALS – TURKISH

DOĞAL NEHİR ÜZERİNDE BİR KEŞİF KEŞFİ. AMA BÜTÜN BU VARSAYILANLARIN YANLIŞ DİREK YAKININDA BİR GEÇİT KEŞFETEREK, SON NESİLYE KADAR TÜM İNSANLIĞA SUNACAĞIM MUHTEŞEM FAYDALARA İTİRAZ EDEMEZSİNİZ.

MAUSOLEUM EXTRA LIGHT, CAPITALS + STYLISTIC ALTERNATES

I AM ALREADY FAR NORTH OF LONDON, AND AS I WALK IN THE STREETS OF PETERSBURGH, I FEEL A COLD NORTHERN BREEZE PLAY UPON MY CHEEKS, WHICH BRACES MY NERVES AND FILLS ME WITH DELIGHT. DO YOU UNDERSTAND THIS FEELING? THIS BREEZE, WHICH

MAUSOLEUM LIGHT, CAPITALS + STYLISTIC ALTERNATES – POLISH

ZAWSZE PRZEDSTAWIA SIĘ MOJEJ WYOBRAŹNI JAKO REGION PIĘKNA I ROZKOSZENIA. TAM, MARGARET, SŁOŃCE JEST NA ZAWSZE WIDOCZNE, JEGO SZEROKI DYSK TYLKO OBEJMUJE HORYZONTY I ROZPORA NIEUSTANNY WSPANIAŁY. TAM — BO Z WASZYM UR-

MAUSOLEUM REGULAR, CAPITALS + STYLISTIC ALTERNATES

THE REGION OF BEAUTY AND DELIGHT. THERE, MARGARET, THE SUN IS FOR EVER VISIBLE, ITS BROAD DISK JUST SKIRTING THE HORIZON AND DIFFUSING A PERPETUAL SPLENDOUR. THERE—FOR WITH YOUR LEAVE, MY SISTER, I WILL PUT SOME TRUST IN PRECEDING

MAUSOLEUM MEDIUM, CAPITALS + STYLISTIC ALTERNATES – ICELANDIC

HVERJU ER EKKI VIÐ BÚNAST Í LANDI EIVIÐS LJÓ-
SIS? ÉG MÁ KOMA ÞAÐ UPPLÝSTU ÞANN FRÁBÆRA
KRAFT SEM LÆRA NÁLIN OG MÁ STJÓRNAÐ ÞÚSUND
HIMNETAR ATHUGIÐ SEM KURFA AÐEINS ÞESSA
SIGÐ TIL AÐ LEGA SÉRVIÐI ÞEIRRA SÉR Í SAMHÆMI

MAUSOLEUM SEMIBOLD, CAPITALS + STYLISTIC ALTERNATES

**HEAVENLY BODIES UNDOUBTEDLY ARE IN THOSE
UNDISCOVERED SOLITUDES. WHAT MAY NOT BE
EXPECTED IN A COUNTRY OF ETERNAL LIGHT? I
MAY THERE DISCOVER THE WONDROUS POWER
WHICH ATTRACTS THE NEEDLE AND MAY REGULATE**

MAUSOLEUM BOLD, CAPITALS + STYLISTIC ALTERNATES – ROMANIAN

**NICIODATĂ VIZITATĂ ȘI POT CALCĂ UN ȚĂMÂNT
NICIODATĂ ÎNAINTE IMPRIPIT DE PICIOAREA
OMULUI. ACESTE SUNT IMPEDERIILE MELE ȘI
SUNT SUFICIENTE PENTRU CUCERȚI TOATE FRICA
E PERICOL SAU DE MOARTE ȘI PENTRU A MĂ IN-**

MAUSOLEUM EXTRA BOLD, CAPITALS + STYLISTIC ALTERNATES

**OF MAN. THESE ARE MY ENTICEMENTS, AND
THEY ARE SUFFICIENT TO CONQUER ALL FEAR
OF DANGER OR DEATH AND TO INDUCE ME TO
COMMENCE THIS LABORIOUS VOYAGE WITH
THE JOY A CHILD FEELS WHEN HE EMBARKS IN A**

MAUSOLEUM BLACK, CAPITALS + STYLISTIC ALTERNATES – FRENCH

**UNE EXPÉDITION DE DÉCOUVERTE DE SA
RIVIÈRE NATURELLE. MAIS EN SUPPOSANT
TOUTES CES CONJECTURES ÊTRE FAUSSES,
VOUS NE POUVEZ PAS CONTESTER LE BÉNÉFICE
INESTIMABLE QUE JE CONFÈRE À TOUTE L'HU-**

THE
BIRTH
OF
THE
S

ECHO
PARK
1979

TYPEFACE & SPECIMEN DESIGN BY

Phaedra Charles

VERSION

Whittington, 2014 → Mausoleum, 2022

WEIGHTS

Thin, Extra Light, Light, Regular, Medium,
Semibold, Bold, Extra Bold, Black

FEATURES

Small Caps, Stylistic Alternates,
Case Sensitive

LANGUAGE SUPPORT

Afrikaans, Albanian, Basque, Bosnian, Catalan, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Faroese, Filipino, Finnish, French, Galician, German, Hungarian, Icelandic, Indonesian, Irish, Italian, Latvian, Lithuanian, Malay, Norwegian Bokmål, Polish, Portuguese, Romanian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swahili, Swedish, Turkish, Welsh, Zulu

UCI